

МЕМОРАНДУМ
о сотрудничестве в области обмена информацией между
Федеральным дорожным агентством (Российская Федерация)
и Агентством транспорта Финляндской Республики

Федеральное дорожное агентство (Российская Федерация) и Агентство транспорта Финляндской Республики, далее именуемые Сторонами, пришли к взаимопониманию о нижеследующем:

1. Целью настоящего Меморандума является совместная деятельность Сторон, направленная на обмен информацией в области движения по автомобильным дорогам России и Финляндии на взаимовыгодной основе, а также повышение уровня информированности участников такого движения. Состав данных информационного обмена содержится в приложении 1 к настоящему Меморандуму.
2. Стороны будут совместно осуществлять разработку технологий и условий взаимного обмена информацией в целях ее дальнейшего предоставления участникам дорожного движения.
3. Для целей настоящего Меморандума Стороны будут проводить взаимные консультации по вопросам, входящим в их компетенцию, а также проводить совместные рабочие встречи и семинары.
4. Передача информации будет осуществляться в электронной форме на основе общедоступных технологий.
5. Информационный обмен в рамках настоящего Меморандума будет осуществляться на безвозмездной основе.
6. Обмен информацией в рамках настоящего Меморандума будут осуществлять уполномоченные Сторонами организации, указанные в приложениях 2 и 3.
7. Стороны уведомляют друг друга об изменении указанных в приложениях 2 и 3 организаций в письменной форме.
8. При необходимости, порядок обмена информацией может определяться дополнительными протоколами к настоящему Меморандуму.
9. Стороны и уполномоченные ими организации не несут ответственности за возможные ошибки в информации, передаваемой в рамках настоящего Меморандума, ошибки при передаче информации, а также ущерб, причиненный вследствие разрывов при передаче информации или по иным причинам, не зависящим от Сторон и организаций, осуществляющих обмен информацией.
10. Организации, осуществляющие передачу данных в соответствии с настоящим Меморандумом, будут стремиться обеспечить полноту, качество и своевременность предоставляемой информации с учетом современного научно-методического и технологического уровня и имеющегося информационно-технологического обеспечения.
11. Настоящий Меморандум применяется с даты его подписания Сторонами до того момента, пока одна из Сторон в письменной форме не уведомит другую Сторону о своем намерении прекратить его применение.
12. Меморандум может быть изменен по взаимному согласию Сторон. Все изменения и дополнения к настоящему Меморандуму и его приложениям оформляются письменно.

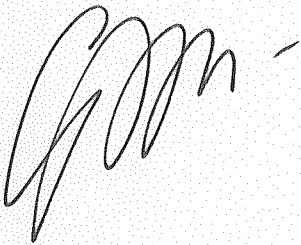
13. Споры и разногласия между Сторонами, возникающие в ходе реализации настоящего Меморандума, подлежат разрешению путем переговоров.

14. Настоящий Меморандум не предполагает использование или передачу технологий, материалов или информации, отнесенных в соответствии с законодательством государств Сторон к коммерческой или иным видам тайны или информации с ограниченным доступом.

15. Настоящий Меморандум не является международным договором и не создает прав и обязательств, регулируемых международным правом.

16. Подписано «25» сентября 2014 года в двух экземплярах на русском и финском языках.

За Федеральное дорожное
агентство
(Российская Федерация)



За Агентство транспорта
Финляндской Республики



Приложение 1
к Меморандуму о сотрудничестве в области
обмена информацией между Федеральным
дорожным агентством (Российская
Федерация) и Агентством транспорта
Финляндской Республики

Состав данных для информационного обмена между
 Федеральным дорожным агентством (Российская Федерация)
 и Агентством транспорта Финляндии

1. Данные от дорожных метеостанций	3. Информация о дорожных происшествиях
- название станции	- местоположение (километраж или WGS 84)
- идентификатор дороги	- идентификатор дороги
- местоположение (километраж или WGS 84)	- временная отметка
- временная отметка	- продолжительность (текстовый комментарий, позволяющий оценить временной масштаб работ. На языке той страны, которая является источником данных.)
- температура воздуха	- тип происшествия (код)
- температура поверхности дороги	- описание (на языке той страны, которая является источником данных)
- средняя скорость ветра	
- максимальная скорость ветра	4. Информация о движении транспортного потока
- направление ветра	- местоположение (километраж или WGS 84)
- влажность	- идентификатор дороги
- осадки (интенсивность)	- временная отметка
- состояние дорожного покрытия	- средняя скорость движения (передается по полосам движения)
- видимость	- объем транспортного потока (передается по полосам движения)
2. Данные о дорожных работах	
- местоположение (километраж или WGS 84)	
- идентификатор дороги	
- временная отметка	
- продолжительность	
- тип дорожных работ (с ограничением движения/без ограничения движения)	
- описание (на языке той страны, которая является источником данных)	

Приложение 2
к Меморандуму о сотрудничестве в области обмена
информацией между Федеральным дорожным
агентством (Российская Федерация) и Агентством
транспорта Финляндской Республики

Организации, уполномоченные Федеральным дорожным агентством (Российская Федерация)
осуществлять обмен информацией

№ п/п	Наименование учреждения	Местонахождение учреждения	Регионы, по территории которых проходят дороги	Телефон дежурной службы	Электронный адрес
1	ФКУ «Севзапулправтодор»	г. Санкт-Петербург, ул. Съезжинская, 3	Калининградская, Ленинградская, Псковская области	(812)232-10-61	disp@nwrroads.spb.ru
2	ФКУ ДСТО «Санкт-Петербург»	г. Санкт-Петербург, Васильевский остров, 4-ая линия, 9А	г. Санкт-Петербург, Ленинградская область	(812)323-82-76	kad@dsto.spb.ru
3	ФКУ Улрдор «Россия»	г. Тверь, ул. Желябова, 21	Московская, Новгородская, Тверская области	(4822)58-87-90	irpamki@road.irkusk.ru

Учреждения и организации, уполномоченные Агентством транспорта Финляндской Республики
осуществлять обмен информацией

№ п/п	Наименование учреждения	Местонахождение организации	Выполняемые функции	Номер дежурного телефона	Электронный адрес
1	Центр экономического развития, транспорта и окружающей среды Юго-Восточной Финляндии	г. Коувола	Под управлением Агентства транспорта Финляндии, отвечает за плавность и безопасность дорожного движения в регионе Юго-Восточной Финляндии		kirjaamo.kaakkois-suomi@ely-keskus.fi
2	Инфотрипла Ою	г. Тампере	Провайдер услуг «Digitraffic» по передаче информации о транспорте в реальном времени от имени Агентства транспорта Финляндии		http://www.infotrip1a.fi/digitraffic/english/contact.html
3	Виа Медия Ою	г. Хельсинки	Партнер по проекту FITSRUS, Интернет-провайдер сайта tjajalikeenne.fi (о дорожном движении на пунктах пропуска)		info@viamedia.fi